

Puigcerdá 4 de Septiembre de 1921

AÑO XVI

NÚM. 772

PERIODICO DEFENSOR DE LOS
INTERESES DE LA COMARCA

ERETANIA



DIRECTOR: B. CADEFAU

	PRECIOS de SUSCRIPCION:	REDACCION Y ADMINISTRACIÓN	Anuncios, Remitidos y Reclamos, a precios convencionales NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES	
PUIGCERDA	Trimestre 2 pesetas	Mayor, 39 PUIGCERDA		
FUERA	2 "			
EXTRANJERO	3 "			

IMPORTACIÓ I EXPORTACIÓ

MAGATZEMS DE QUEVIURES: J. FONOLLEDÀ SERRA

MAGATZEMS Carrer Comerç, 19
Carrer Príncesa, 51
Plaça Pens & Clerch, 3

DESPATX: CARRER COMERÇ, 38
BARCELONA

TELEFON 449-A
DIRECCIÓ TELEGRÀFICA I TELEFÒNICA:
ADELLONOF - BARCELONA



N PERE COROMINAS, el poeta, el pensador, en l'«Aplec Excursionista d'Olèrdola», celebrat el passat mes de Juny, elogià magnificament les muntanyes. Com a fills d'elles, ens en sentim orgullosos, i volem que tots els llegidors puguin fruir de plè la formosor de les paraules del gran Corominas elogiant-les.

Elogi de les Muntanyes

I

En les matinades i en les postes del sol, cap al mes de gener de l'any 1897, contemplava de la meva cel·la estant a Monjuic, la silueta llunyana de les més altes muntanyes de Mallorca. Era un tarter blavós que presentava al cim una gran depressió, com si vista d'aprop l'imatge hagués d'ésser mig-partida per dalt.

El primer dels presos que va obrir-la ens va cridar a la reixa arborat d'una il·lusió im-

pensada. La presó s'haurà fet gran. Ni el cel ni la mar oferien abans als nostres ulls un punt de repòs en la contemplació, per tant que d'allí dalt no tenien precisió que els rellevés en el pensament de aquell no-rés que és per a nosaltres l'infinít.

Ni jo ni els altres havíem estat mai a Mallorca: així és que la imatge de les seves muntanyes no era el cap d'una madeixa que ens permetés descapellar la rica vena dels records. Per a nosaltres era una imatge pu-

ra, despullada de tota boira sentimental, estrangera visió que no prenia part en les nostres penes, ni tenia res que veure amb les esperances que érec el nus cordial de la nostra vida.

Però si no les podíem abastar amb les mans, ni fer retrunyir amb els nostres crits, tan mateix eren com una òstia matinal que renovava en les nostres ankles la comunió amb el món, com la visita meravellosa que abocada a les reixes de la presó ens cantava els goigs de les terres desconegudes. Sense atinar-hi, en la nostra imaginació es cloïa amb el cel i la terra una altra cel·la fins aquella visió perduda en la forària, per on el nostre esperit anava i venia desafordadament.

¡Ai benaventurades les muntanyes que eixamplen als homes la presó d'aquest món! Perquè en la plana rasa un arbre a cent passes trenca ja la ratlla de l'horitzó. Mentre que les muntanyes escalonen a hores i a dies de camí els punts de contemplació, tant si és una blava silueta la que es lleva en la llunyania, com si de dalt estant les veiem estendre's i devallar per les terres rossolantes i muntar i ajupir-se l'una darrera l'altra en jaients i amples onades tempestuoses, transcendència insospitada del nostre ser que pren per elles possessió de l'espai i s'hi encanta i reposa i s'hi assadolla d'infinít.

II

Havíem sortit a trenc d'alba de Can Terrades i quan escalavem el cimal del Puig de Bassegoda per aquella escletxa que sembla una esquerda vertical de la muntanya, el sol va esquinçar la boira d'una revolada, i ens va sorprendre una sensació ingràvida, com si anessim a volar. A corre-cuita varem deixar coma ací cama allá d'un abét, un company que tot ho veia groc i en dansa, i els demés arribàvem al cim, tant punxagut que érem cinc i amb prou feines hi cabíem.

Fa més de vint anys d'això i val a dir que amb tant de temps se m'ha esvaït l'impressió de l'espectacle que d'allí dalt s'obira. A sota els nostres peus els relleus s'aplanaven mansament, mentre que cap al Nord les ser-

res s'encavallaven fins a les amples espalles del Canigó, que mai l'havia vist tant alt. Lo que m'ha quedat més a la memòria és el record d'una flor que no havia vist mai ni he tornat a veure fora d'allí: era d'un groc terrós, esparpillada i grossa com la mà d'un nen. El cabrer que venia amb nosaltres amb els ulls espurnejants de malícia i de misteri, ens va dir: —Si voleu que una dona se us entregui folla d'amor, feu-li beure aigua bullida d'aquesta planta.—

Aquella nit l'havíem de passar a Sant Llorenç de Berdans i l'endemà per Tapis i Massanet volíem tornar al poble de Viura; així és que no podíem cançonejar gaire pel camí. Però havent dinat a vora d'una font gemada que fluïa per la canal d'un arbre caigut, no sé qui va contar que a poques passes s'hi esqueïa la cova on segrestaren l'hereu de Darnius, aquell desventurat que li arrançaven els dits un a un i els enviaven a son pare.

Amb el cor bategant de terror i de misteri ens hi atansàrem poc a poc fins a la verdisa que en cobreix l'entrada que s'obria a dues canes més amunt dels nostres caps. La brosta era tan alta que no ens veiem els uns als altres: quan heus aquí que una veu d'home va travessar el nostre silenci com una ganivetada: —¡Miquel!— va dir.

¿L'havíem sentida? ¿No l'havíem sentida? ¿Era una veu d'home, gemec del gamarús o illusió sonora del nostre spaordiment? El cas es que ningú de nosaltres s'anomenava així. De primer a poc a poc i després gambant com uns esperitats, devallàrem a la Muga i d'allí escalàrem l'ampit de la muntanya sense gosar a dir un mot. Sort que al arribar a Sant Llorenç l'hostaler ens va rebre ballant amb les seves mosses la farandola com un pallardás.

Les muntanyes són per a l'home banals menors de bellesa, de basarda i de misteri. En la soletat i en els alts silencis l'home s'hi sent voltat per una projecció fantàstica del seu món espiritual que metamorfosseja les propies al·lucinacions en éssers demoníacs. Les coves dels encantats, els avencs i

les cales profundes, les grutes amb les séves gestes de bandolers, com la flor eròtica del Puig de Bassegoda es metamorfossegen en reminiscències del déu Pa, en visions de bruixes i de fades o en les sensuials quimeres d'Afrodita.

PERE COROMINAS

(Continuará)

LITERARIAS

Comedietà Sentimental

Corazón, corazón, eres como un payaso que hace de nuestro pecho trampolin y trapecio; el mundo entero, ríe de tu figura, acaso ocultando en su risa, profundo menosprecio.

¡El amor! ¡La mujer! Las dos cosas sagradas que al corazón dominan; más como el corazón es un pobre payaso, ríen a carcajadas y lo dejan sangrando. ¡Oh, corazón, bufón!

La vida! de la humana comedia un personaje que tiene por leal intérprete al corazón; y el amor y los celos y el dolor, son la trama que mueve las figuras como en un cotillón.

Y el mundo se divierte contemplando la farsa donde son las pasiones, muñecos de serrín. ¡Corazón comediente de la farsa que pasa tu destino es andar un camino sin fin!

Y en este tingladillo de la humana comedia todos—¡así es la vida!—se rien del histrión; ¡en tanto que en el vasto escenario del pecho su llanto lentamente derrama el corazón!

ELADIO CEPILLO



Les frases probervials catalanes

“El primer sant ja me ’l fums?”

S’usa aquest modisme quan entre amics es vol reprendre en termes familiars una acció o paraula que no s’adiu prou amb la tolerància i consideració que reciprocament han de guardar-se.

L’origen d’aquesta antiga frase, segons hem sentit explicar, vé d’una curiosa anècdota del temps dels moros.

Anava un cristià caminant fatigosament per un corriol; darrera seu venia un moro montat dalt d’una somera. Entràren en conversa, i comprenent el moro que el cristià estava rendit de la caminada, va oferir-li la seva cavalcadura. El cristià, cofoi, va pujar-hi, i la conversa fou més animada. Al moro, bo i caminant, se li va obrir preguntar al seu company de camí:

—A més a més de Déu, els cristians adoren els sants, veritat? Vols dir-me quins són els sants vostres?

—Sant Pere,—digué el cristià.

—Bon home! —respongué el moro.

—Sant Joan.

—Bon Sant!—

I el cristià anà pronunciant per l’istil molts altres sants del Calendari; per a cada un d’ells el moro tenia una resposta afable i respectuosa.

Després el cristià va sentir també la curiositat d’interrogar-lo d’una faísó semblant:

I quins són els Sants que adoren vosaltres?

—Mahoma,—contestà el moro.

—Fum-lo!—exclamà el cristià.

—Ah! *El primer Sant ja me ’l fums?* Apa! baixa de la burreta!

I així el moro va desnonar al desagraït cristià que tan poc respecte i tolerància sabia guardar-li.

(Del Noticiari mensual Excursions del Niteneu Enciclopèdic Popular de Barcelona.)



CONCERTS

Com ja ho sabien nostres llegidors, el dijous prop-passat havia de tenir lloc el concert a carrec dels artistes Srs. Vendrell, Cassadó i Blai Net. Fou un exit dels mes grans obtinguts en aquesta vila, tant, que el dimecres, a petició del públic, tingueren de celebrar-ne un altre que fou tant concorregut com el primer.

Per a fer la ressenya d'aquests dos concerts, voldriem ésser critics musicals per a tractar-la amb verdaders termes tècnics, més no poguent-ho fer així exposarem solsament la nostra humil opinió—de llec— i procurarem fer-ho lo millor possible.

En Vendrell, el tenor de l'Orfeó Català, sense posseir una veu potenta, canta *como los ángeles* que dirien els castellans. Fa de la seva veu lo que vol; es un enamorat del cant i de la música. Quan canta, el públic se l'escuta amb devoció, com dominat, com encisat.... Ens feu coceixer varíes cançones, totes catalanes, formosissimes totes elles.

En Cassadó es un virtuos del violoncel·lo. Quan toca, el seu violoncel·lo i ell fan un sol ésser, i les séves tocades es desenrotillen com un somni agradabilíssim: són intérpretes fidels l'un de l'altre i l'un a l'altre es trameten llurs pensaments, llurs vides...

En Blai-Net, pianista, és un «as». Ell, com els seus dos companys, sent la música i se'ls fa imprescindible. De bona gana ens hauria plagut sentir-lo sol.

En resum: dues vetlles com no les havíem passat mai.

Al entrar a la sala d'espectacles del Ceretà, per molt temps sentirem encara aquella veu agradabilíssima, aquelles dolces notes del violoncel·lo, aquells acords del piano...

A reveure, amics nostres: a reveure, ja que pensem que no ens oblidareu i tornareu novament a encisar-nos amb el vostre art.

SHERLOCK



Locales

Telegrama. — Con motivo de haber sido aceptada la cartera de Hacienda por el Sr. Cambó, cursósele por el Ayuntamiento el siguiente:

«En sesión Ayuntamiento mi presidencia acordó unanimemente felicitar V. E. por elevado patriotismo aceptar difíciles circunstancias alta dirección Hacienda Pública, tiene esta Corporación la firme garantía próxima inauguración ferrocarril internacional que tanto favorecerá esta villa y comarca ceretana, cuyas obras recibieron gracias iniciativa V. E. notable impulso, como tambien interpondrá elevada influencia para llegar justa solución cuestión creada por pretenderse desviar aguas de Lanoux.»

Primer Teniente Alcalde: Anastasio Ginesta.

Fiesta benéfica. — Para el martes próximo se anuncia un expléndido sarao, cuya recaudación se destinará a beneficio del Hospital de esta villa.

Amenizará el baile el «Jazz-Band» del Grand Hotel de Font-Romeu.

Por tratarse de un fin benéfico, es de esperar que la concurrencia será numerosísima.

Dr. Juan BOSOM

Ex-Alumno de los Hospitales de París
Espécialista en Vías Urinarias y Sifilis
Consulta de 4 a 6 Días festivos, de 12 a 1
Rda. Universidad, 23 BARCELONA

Balompié. — Esta tarde, a las 4 y media, tendrá lugar un gran partido entre los primeros equipos de los «White Devils» de Perpiñán, y del «Puigcerdá F. C.»

Tratándose de un partido que podría llamarse de revancha, el encuentro de los equipos será por demás interesante.

Teatro. — Esta noche se representarán las obras «El genio alegre» y «La casa de los milagros».

**EL PROBLEMA
DE UNA BUENA TINTA PARA ESCRIBIR
Y DE USO GENERAL**

Waterman's

"Ideal"

INK

LO RESUELVE

PORQUE es como
la pluma "Ideal" Waterman
lo más perfecto!

Esta tinta cuidadosamente filtrada por varios filtros de seda, conviene tanto para plumas estilográficas como para los despachos por no corroer las plumas ni dejar depósito.

La tinta "Ideal" Waterman se vende en todas las papelerías
El litro pta 7'50
Frasco de prueba de 50grs .. 1'00

Pidase Catálogo à la
Casa E. Hassinger Sección J
Balmes, 75. BARCELONA



Re población. — La Mancomunidad de Cataluña, con plausible empeño y desprendimiento altruista, recaba de la prensa, de todos los matices, una campaña, sostenida y viril, en pro de la conservación y repoblación de la riqueza forestal.

La patriótica invitación será indudablemente apoyada con entusiasmo, por tratarse del amor al árbol que tantos beneficios reporta.

Tiempo. — Continúa espléndido con temperatura agradable.

A oscuras. — Ayer, por la noche, debido sin duda a una avería de la máquina, nos

quedamos sin luz por espacio de más de una hora.

Menos mal que la cosa fué tomada en broma, pues, circulaban los transeuntes por nuestras calles con velas encendidas, ofreciendo un aspecto muy pintoresco y original.

De los números de fiestas de verano de este año, este ha sido el de más éxito.

Regreso. — Muchas son las familias que dando por terminado el veraneo regresan a sus habituales residencias.

Buen viaje, y hasta el próximo año mediante Dios.

EMILIO M. GAISSERT

CAMIONES

Viladomat, 83

BARCELONA

Visita. — Hemos tenido el gusto de estrechar la mano a nuestro estimado amigo, distinguido abogado y concejal del Ayuntamiento de Barcelona, don Joaquín Degollada, el cual pasará unos días al lado de su apreciable familia que de tiempo se encuentra en ésta veraneando.

Felicidades.

Fiesta — Los vecinos de la calle de la Revolución el viernes de la corriente semana celebraron un baile por la noche, amenizado por la orquesta Flores, viéndose muy concurrido.

La calle estaba ricamente engalanada con guirnaldas y follajes.

Felicitamos a los organizadores.

F. GONZÁLEZ CORTÉS MÉDICO

Tiene el gusto de ofrecer sus servicios a los habitantes de Puigcerdá y su comarca

Consulta de 12 a 1 i de 6 a 7.
Festivos, de 10 a 1.

FLORENZA, 29
PUIGCERDA

Aniversario. — El día 31 del próximo pasado mes, en la Parroquial de Santa María, se celebraron solemnes funerales en sufragio del alma de la señora Josefa Raventós de Rihalaiga, con asistencia de numerosas amistades.

Con motivo tal, hemos tenido ocasión de

saludar a sus hijos don Ernesto y a su apreciable señora esposa, yenidos expresamente para asistir a tan piadoso acto.

RECIBIDAS CAMISAS

ULTIMA NOVEDAD

Sección Géneros Blancos

Últimos modelos en Combinaciones, Camisas, Enaguas, Pantalones Cubre-Corses, Camisas de noche :: PRECIOS DE FABRICA ::

.....@.....

Los que venden más

Los

más bien surtidos

Los

que venden más barato

ALAMBICAMOS

los precios al extremo que sorprenden a la concurrencia

.....@.....

Calle de la Revolución, 7

Temperaturas de la semana

Día	Máxima	Mínima
27	25	8
28	25	9
29	26	10
30	26	11
31	27	10
1	28	9
2	26	10

ELECTRICITAT - MAQUINARIA

J. PRATGINESTÓS de BONÀPARTE

FONTANELLA, 16 Pral.

Tel. 4865 - A

BARCELONA

Instal·lacions económiques de Centrals elèctriques

Elevació d'aigues per a regar :-: Turbines hidrauliques

Maquinaria per a la Indústria :- Pressostos gratuïts

Cubiertas y Tejados S. A.

Madrid
Santa Engracia, 107

Barcelona
Rambla Cataluña, 41

Construcción y reparación de toda clase de edificios

Armaduras de hierro, de madera, cemento y mixtas

Pizarra natural del país

„ „ española color negro

„ artificial de cemento y amianto comprimidos

Teja plana y curvada :- Cartón cuero

Fieltró asfaltado, &., &.

Delegación Puigcerdá: España n.º 9 - Teléf. n.º 26

Gran Hotel Restaurant
EUROPA

Situado en la PLAZA de CABRINETTY (antes MAYOR)

Galerías con hermosa vista panorámica
Iluminación Eléctrica y a Gas - Cuarto de Baño y Ducha

RECOMENDADO DEL T. C. F. y C. A.

Propietario-Director:

BUENAVENTURA CARALPS

TELEFONO N. 10

NOVEDADES

J. Sauquet

Bourg-Madame

LANERIA

CONFECCIONES

SEDERIA

Artículos de Fantasía
para regalo y recuerdo

:: Cristalería :: Porcelana :: Juguetes ::

MIGUEL LLANAS

Rebajas verdaderas en camas de Viena, hierro, somiers cómodas,
sillas, colchones y toda clase de muebles

Máquinas para coser sistemas "Wertheim" y "Singer"
con 20 por ciento de rebaja :: También las hay de ocasión

CASA MATA TAM

Pisos y Chalet

PARA ALQUILAR
en esta Villa

Dirigirse: en esta Villa a D. Ramón Salvat y en
BARCELONA a la JOYERIA

EL REGULADOR, (calle del Carmen, 1)

HOTEL RESTAURANT

CATALUNA
de R. COSTA :: RIBAS

Habitaciones confortables con electricidad y timbres a todas sus dependencias. - Café. - Piano. - Baños y Duchas. - W. C. - GARAGE con foso para reparaciones y depósito de esencias. - Cámara oscura. - Guías. - Caballerías y carruajes para toda clase de excursiones. - Coche de la casa a todos los trenes ::